

GARLYN

Проектор

Lumen 2

Гарантия

12+12

месяцев*



Наведите камеру телефона на QR-код для подключения расширенной гарантии и просмотра видеоинструкции



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



GARLYN

Поздравляем с покупкой нового проектора GARLYN Lumen 2!
Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки **GARLYN**. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна.

Перед использованием внимательно изучите данное руководство.
Производитель не несет ответственность за какие-либо травмы или ущерб, возникшие вследствие неправильной установки или эксплуатации. Сохраните руководство для дальнейшего использования. Правильная эксплуатация устройства значительно продлит срок его службы.

Узнать больше о компании **GARLYN** можно на сайте www.garlyn.ru.
Здесь Вы сможете заказать бытовую технику **GARLYN** и оригинальные аксессуары к ней, а также получить консультацию наших специалистов.

Отдел заботы о клиентах GARLYN: 8 (800) 350-05-03 (доб. 2) (звонок по России бесплатный).

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	4
Устройство прибора.....	8
Пульт дистанционного управления.....	9
Комплектующие.....	10
ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ.....	11
Установка прибора.....	11
Подключение источников ввода к прибору.....	12
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....	13
Включение/выключение прибора.....	13
Фокусировка прибора.....	14
Выбор источника ввода.....	14
Разъем HDMI.....	14
Разъем USB.....	14
Беспроводное подключение устройства.....	15
Управление воспроизводимым файлом.....	17
Музыка.....	17
Фильм.....	19
Фото.....	23
Текст.....	27

Меню настроек	29
Общие настройки	29
Настройки проецирования	30
Настройка Bluetooth.....	32
Настройки изображения	34
Настройка звука	36
УХОД И ОЧИСТКА	37
Очистка воздухозаборника.....	38
Хранение и транспортировка.....	39
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	40
ОТДЕЛ ЗАБОТЫ О КЛИЕНТАХ GARLYN.....	43
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	44
КОМПЛЕКТАЦИЯ.....	46
УТИЛИЗАЦИЯ	47
ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	48
Условия гарантийного обслуживания.....	48
Авторизованный сервисный центр в Вашем регионе	52



Ваша безопасность очень важна для нас. Пожалуйста, прочитайте руководство пользователя перед началом использования прибора.

При работе с устройством будьте внимательны, осторожны и благоразумны. Описанные меры предосторожности и порядок действий не охватывают все возможные ситуации при его эксплуатации. Используйте прибор исключительно по прямому назначению. Любое действие, не соответствующее инструкциям, может привести к повреждению изделия или возникновению возможных травм или несчастных случаев.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Производитель не несет ответственности за повреждения/ущерб, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации прибора.

Прибор был разработан для бытового использования исключительно в домашних условиях, а также условиях, приближенных к домашним: помещения для персонала в магазинах, офисах и иных рабочих местах; в гостиницах, отелях и др. Используйте его только по назначению. Любое нецелевое использование изделия станет нарушением условий надлежащей эксплуатации. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

Используйте прибор с осторожностью и предупреждайте других пользователей о потенциальной опасности.

В случае передачи устройства третьему лицу данное руководство также должно быть передано.

ОСТОРОЖНО

- ▲ Не ремонтируйте и не заменяйте никакие из частей устройства самостоятельно. Не эксплуатируйте прибор с поврежденным электрошнуром или электровилкой, а также после сбоя в работе, падения или повреждения любым способом. Случайное повреждение прибора может привести к неисправностям, не соответствующим условиям гарантии, а также к поражению электротоком. Все процедуры, кроме рекомендованных в настоящем руководстве, должны выполняться исключительно квалифицированными специалистами авторизованного сервис-центра.
- ▲ Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора.
- ▲ Перемещайте/переносите прибор аккуратно. При переносе держите прибор двумя руками.
- ▲ Используйте только вспомогательные устройства/принадлежности, указанные изготовителем.
- ▲ Не размещайте устройство и не протягивайте электрошнур вблизи источников тепла. Следите за отсутствием соприкосновения с острыми, горячими и/или мокрыми предметами. Несоблюдение данного правила может привести к короткому замыканию и поражению электрическим током.
- ▲ Устанавливайте прибор в местах с умеренной температурой окружающей среды. Во избежание повреждения не устанавливайте его рядом с кондиционером, кухонной плитой или печью.
- ▲ Запрещается размещать на приборе какой-либо источник открытого пламени, например, зажженные свечи.
- ▲ Источники питания пульта ДУ не должны подвергаться чрезмерному тепловому воздействию, источником которого может быть прямой солнечный свет, пламя и т.п.

- ▲ Не закрывайте воздуховоды. Для обеспечения надежной работы прибора и для защиты от перегрева рекомендуется ставить прибор в место, где отсутствуют препятствия для забора воздуха и вентилирования.
- ▲ Вода не должна попадать в прибор, поэтому предметы (вазы, горшки с цветами и пр.), из которых может капать или выплескиваться жидкость, не должны помещаться на устройство или рядом с ним.
- ▲ Не ставьте устройство во влажные или сырые места.

ВНИМАНИЕ

- ▲ Вставляйте вилку электрошнура в розетку только по окончании установки устройства. Убедитесь, что после установки к электровилке имеется свободный доступ.
- ▲ Не подключайте прибор к электросети, если электровилка неплотно входит в розетку или плохо закреплена.

- ▲ Для отключения прибора от электросети всегда беритесь за саму вилку, не тяните за электрошнур.
- ▲ Отключайте прибор от электросети, если Вы не будете использовать его в течение длительных промежутков времени, перед проведением технического обслуживания или иных работ, а также во время грозы.
- ▲ Не разбирайте прибор и не пытайтесь отремонтировать его самостоятельно. Это может привести к поражению электрическим током.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

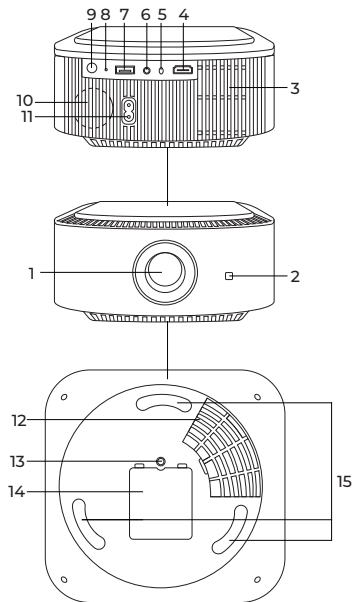
- ▲ Не смотрите прямо на включенную лампу объектива, это может привести к повреждению глаз.
- ▲ Не открывайте крышку сервисного отсека во избежание поражения электрическим током.
- ▲ Берегите глаза от воздействия ИК-излучателя пульта дистанционного управления.

- ▲ Используйте только ту мебель, которая обеспечивает надежную опору прибору. Убедитесь, что устройство не свисает над краем опорной поверхности мебели.
- ▲ Если прибор закреплен на кронштейне, следите, чтобы последний был надежно прикручен к поверхности.
- ▲ Установка прибора на книжные шкафы допускается только при условии обеспечения надежного крепления мебели к подходящей опорной поверхности.
- ▲ Не ставьте прибор на ткань или другие материалы, которые могут быть расположены между ним и опорной мебелью.
- ▲ Не устанавливайте устройство на поверхности, которые подвергаются вибрации или ударам.
- ▲ Не вставляйте на изделие, не ставьте и не роняйте тяжелые предметы на него.
- ▲ Очистка корпуса прибора выполняется только сухой тканью. Не используйте агрессивные абразивные чистящие средства для очистки объектива.
- ▲ Упаковочный материал (пенопласт, пленка и прочее) может быть опасен для детей. Утилизируйте его в соответствии с местными правилами или храните в недоступном для детей месте.
- ▲ Дети младше 8 лет должны находиться вне пределов досягаемости прибора или под постоянным присмотром.
- ▲ Данное устройство могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, лица с ограниченными физическими и сенсорными способностями, а также с нарушениями душевного здоровья или люди с недостатком опыта и знаний при условии, если они находятся под постоянным присмотром лица, ответственного за их жизнь, здоровье и благополучие, или если им провели полноценный инструктаж о безопасном использовании устройства с полным пониманием возможных опасностей.



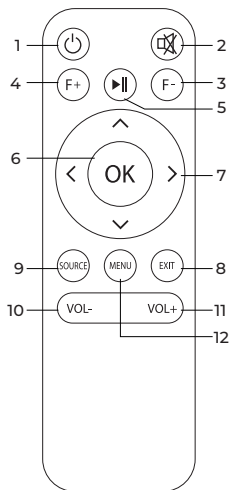
В случае обнаружения каких-либо неполадок немедленно прекратите использование устройства.

УСТРОЙСТВО ПРИБОРА



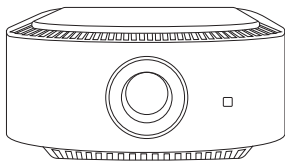
1. Объектив
2. Приемник сигнала от пульта ДУ
3. Воздуховоды
4. Разъем HDMI для подключения кабеля HDMI
5. Разъем IR для приема сигнала от пульта ДУ
6. Разъем AUDIO out (Jack 3,5 mm) для подключения штекера аудио 3,5 мм
7. Разъем USB Type-A
8. Индикатор работы прибора:
 - не горит, когда прибор отключен от электросети;
 - горит красным цветом, когда прибор подключен к электросети;
 - горит зеленым цветом, когда прибор работает
9. Кнопка включения/выключения прибора
10. Динамик
11. Разъем для подключения электрошнура
12. Воздухозаборник с фильтром и крышкой
13. Резьба для фиксации на кронштейне/штативе (в комплект не входят)
14. Сервисный отсек с крышкой
15. Нескользящие ножки

ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ



1. Кнопка «Вкл/Выкл» (power symbol). Включает и выключает проектор
2. Кнопка «Без звука» (speaker with slash). Отключает звук
3. Кнопка уменьшения фокуса (F-). Нажатие и удержание уменьшает фокус
4. Кнопка увеличения фокуса (F+). Нажатие и удержание увеличивает фокус
5. Кнопка «Старт/Пауза» (play/pause symbol). Запускает/приостанавливает воспроизведение
6. Кнопка подтверждения действия OK
7. Направленные кнопки выбора $\uparrow, \downarrow, \leftarrow, \rightarrow$
8. Кнопка «Назад» (EXIT). Нажатие на кнопку возвращает на шаг назад
9. Кнопка «Источник» (SOURCE). Нажатие на кнопку открывает меню выбора источника ввода
10. Кнопка уменьшения громкости звука vol-
11. Кнопка увеличения громкости звука vol+
12. Кнопка (MENU). Нажатие на кнопку открывает/закрывает меню настроек прибора

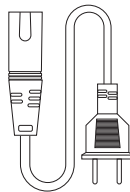
КОМПЛЕКТУЮЩИЕ



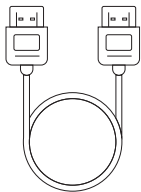
Проектор



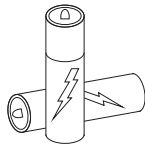
Пульт ДУ



Электрошнур съемный



Кабель HDMI



Источник
питания x 2



Руководство/
Краткая инструкция

ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

Достаньте прибор и комплектующие из упаковки. Удалите все транспортировочные материалы и наклейки.



Обязательно сохраните на корпусе все предупреждающие наклейки и этикетку с серийным номером изделия.

Визуально убедитесь в отсутствии механических повреждений прибора.

Установите в пульт ДУ источники питания, соблюдая верную полярность.



Необходимо выдержать устройство 3 часа при комнатной температуре перед использованием, если оно подвергалось низким температурам при транспортировке.

УСТАНОВКА ПРИБОРА

Проектор можно установить почти на любой плоской поверхности, придерживаясь следующих правил:

- проектор должен располагаться на прочной, ровной поверхности и иметь достаточно пространства вокруг себя для вентиляции;

- проектор должен располагаться параллельно экрану;
- определяйте расстояние от проектора до проецирующей поверхности в зависимости от того, какой размер изображения Вы хотите получить: чем дальше проектор, тем больше проецируемое им изображение

Размер изображения (дюймы)	Размер изображения (м) Ш × В	Расстояние от проектора до проецирующей поверхности (м)
50	1,14 × 0,64 / 1,14 × 0,47 (трансляция с мобильного устройства)	1,43
70	1,6 × 0,9 / 1,3 × 0,73 (трансляция с мобильного устройства)	1,96
100	2,3 × 1,28 / 1,82 × 1,3 (трансляция с мобильного устройства)	2,78
120	2,65 × 1,58 / 2,72 × 1,27 (трансляция с мобильного устройства)	3,32

- не располагайте проектор на боку;
- проектор можно закрепить на потолке, развернув нижней частью вверх и используя потолочный кронштейн (приобретается отдельно);
- проектор можно использовать для обратной проекции, используя специальный экран для обратной проекции (приобретается отдельно).

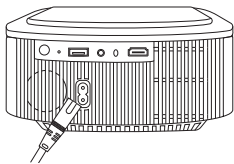
i

При использовании прибора для обратной проекции или при креплении к потолку в перевернутом виде не забудьте настроить изображение (см. раздел «Настройки изображения»).

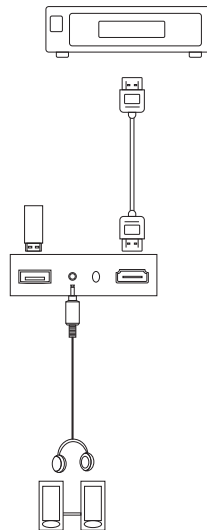
ПОДКЛЮЧЕНИЕ ИСТОЧНИКОВ ВВОДА К ПРИБОРУ



ВНИМАНИЕ! Вне зависимости от того, будете ли Вы использовать дополнительные источники ввода, прибор необходимо подключить





к электросети. Для этого вставьте один конец съемного электрошнура в разъем (11), а второй подключите к электросети.




ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

1. Подключите прибор к электросети. Индикатор работы (8) на корпусе прибора загорится красным цветом.
2. Нажмите на кнопку включения/выключения (9) на корпусе прибора или на кнопку «Вкл/Выкл»  на пульте ДУ, чтобы запустить работу прибора. Индикатор (8) загорится зеленым цветом, проектор зашумит, на экране появится логотип GARLYN.
3. После того, как система загрузится, на проецирующей поверхности отобразится главный экран проектора.
4. Для выключения прибора нажмите на кнопку включения/выключения (9) на корпусе прибора или на кнопку «Вкл/Выкл»  на пульте ДУ.
5. На экране появится сообщение, призывающее повторно нажать на кнопку выключения, что-

бы выключить проектор, или на любую другую кнопку, чтобы отменить это действие.

Press POWER again to power off
press anykey to cancel.

6. Нажмите повторно на кнопку  на пульте ДУ или на кнопку включения/выключения (9) на корпусе прибора, чтобы выключить проектор.
7. Прибор завершит работу, индикатор (8) будет гореть красным цветом.
8. Отключите прибор от электросети. Индикатор (8) погаснет.



При первом включении прибора, будет необходимо выбрать язык.

Прибор нельзя выключить сразу же после включения, когда на проецирующей поверхности отображается логотип. Подождите, пока появится главный экран, и тогда выключайте прибор.

ФОКУСИРОВКА ПРИБОРА

Если изображение на экране размыто, то с помощью кнопок **F+** и **F-** на пульте ДУ настройте фокус.

На экране появится картинка. Настраивайте изображение до тех пор, пока картинка не станет четкой и качество изображения не будет Вас устраивать.



ВЫБОР ИСТОЧНИКА ВВОДА

Разъем HDMI

1. Подключите кабель HDMI к проектору и к другому устройству (компьютер, телевизор (см. раздел «Схема подключения источников ввода к прибору»)).
2. Нажмите на пульте кнопку «Источник» **SOURCE**. Выберите в качестве источника HDMI и нажмите на кнопку ОК на пульте ДУ.
3. Также Вы можете не использовать кнопку **SOURCE** на пульте ДУ, а на главном экране выбрать источник ввода **HDMI**. При выборе источником ввода **HDMI** слово HDMI загорится красным цветом. Нажмите на кнопку ОК на пульте ДУ, чтобы подтвердить выбор.

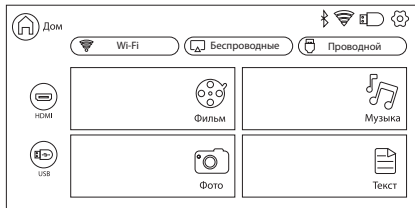


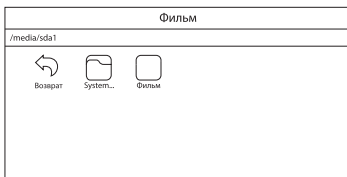
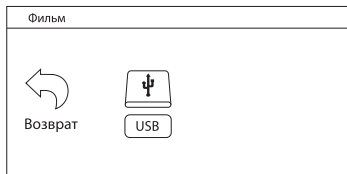
Если по какой-то причине источник ввода HDMI не определится при попытке включения, на экране появится надпись NO SIGNAL.



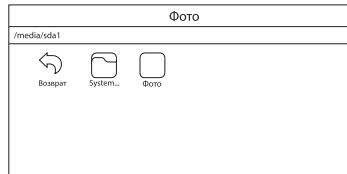
Разъем USB

1. Подключите к проектору USB-накопитель. На главном экране в правом верхнем углу загорится иконка **UD**.
2. На главном экране Вы можете сразу выбрать раздел, который Вам необходим (Фильм, Музыка, Фото, Текст), название раздела при выборе загорится красным цветом. Внутри выбранного раздела отобразится файл соответствующего разделу формата, который находится на USB-накопителе.





3. Вы также можете выбрать источник ввода на главном экране и уже здесь выбрать нужный Вам раздел и запустить файл соответствующего формата, который находится на USB-накопителе.



Если по какой-то причине источник ввода USB не определится при попытке подключения, на экране появится следующее сообщение:

Пожалуйста, вставьте
USB!

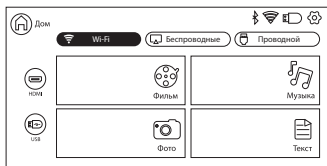
Беспроводное подключение устройства






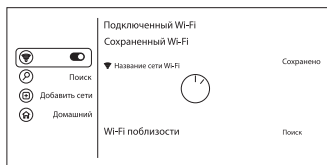
Убедитесь, что Ваше устройство поддерживает функцию повтора экрана Miracast. В противном случае повтор экрана Вашего устройства на экран проектора невозможен. При плохом сигнале Wi-Fi или слабой скорости передачи данных возможны трудности с поиском/подключением к устройствам под управлением iOS, MacOS.



Вы можете транслировать на экран проектора содержимое экрана своего устройства (операционные системы Android, iOS, MacOS, Windows) или отдельные медиафайлы с помощью стандарта DLNA.

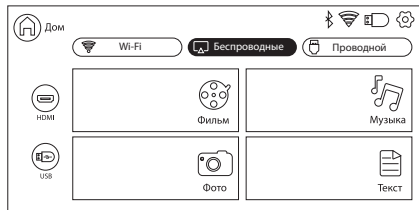
1. На главном экране выберите раздел **WiFi** и нажмите на кнопку ОК на пульте ДУ, чтобы перейти в него.



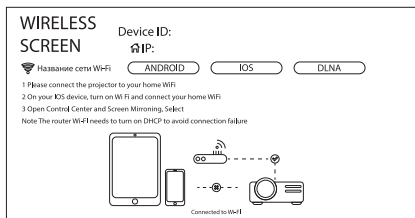
2. Выберите иконку  и нажмите на кнопку ОК на пульте ДУ, чтобы перевести переключатель  вправо и включить Wi-Fi. Переключатель при этом загорится зеленым цветом , справа на экране начнут загружаться доступные сети.



3. Выберите нужную Вам сеть Wi-Fi и введите пароль от нее.
4. Вернитесь на главный экран. Для этого выберите иконку  Домашний и нажмите на кнопку ОК на пульте ДУ.
5. На главном экране в правом верхнем углу будет гореть иконка . Значит, Wi-Fi успешно подключен.
6. Выберите на главном экране раздел **Беспроводные**. Нажмите на кнопку ОК на пульте ДУ, чтобы перейти в него.



7. Убедитесь, что Ваше устройство подключено к той же сети Wi-Fi, что и проектор.



8. На своем устройстве включите функцию **Повтор экрана**, чтобы транслировать экран Вашего устройства на экран проектора.
9. После того, как закончите, нажмите на кнопку **EXIT** на пульте ДУ, чтобы прекратить транслировать экран Вашего устройства.

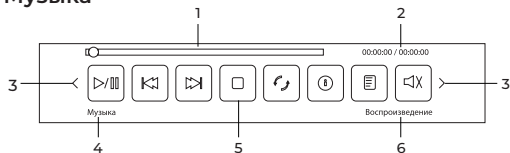
УПРАВЛЕНИЕ ВОСПРОИЗВОДИМЫМ ФАЙЛОМ

Для перемещения между иконками используйте кнопки **▲, ▼, ◀, ▶** на пульте ДУ.

Чтобы подтвердить выбор иконки/изменить параметр, нажимайте на кнопку **OK** на пульте ДУ.









Чтобы быстро приостановить/воспроизвести файл, нажимайте на кнопку **⏸** на пульте ДУ.

Музыка

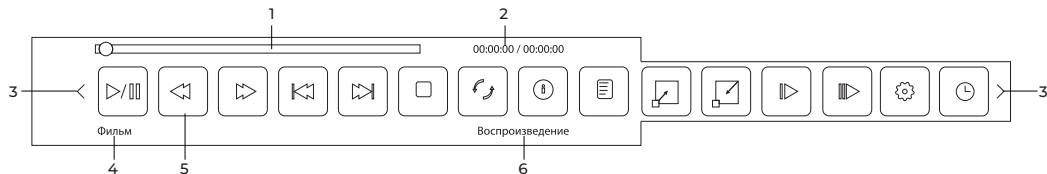


1. Дорожка воспроизведения
2. Прошедшее время/Общее время дорожки воспроизведения
3. Переход к следующим/предыдущим иконкам панели управления
4. Название и формат аудиофайла
5. Панель управления
6. Состояние дорожки (воспроизведение/пауза)

Панель управления

	Иконка «Воспроизведение/Пауза» Нажатие на нее запускает/приостанавливает воспроизведение аудиофайла
	Иконка «Prev» Нажатие на нее запускает воспроизведение предыдущего аудиофайла
	Иконка «Next» Нажатие на нее запускает воспроизведение следующего аудиофайла
	Иконка «Остановить» Нажатие на нее останавливает воспроизведение и закрывает воспроизводимый аудиофайл
	Иконка «R_ALL/R_ONE» Нажатие на нее устанавливает: <ul style="list-style-type: none"> • зацикленное повторение одного аудиофайла (на экране горит иконка R_ONE); • воспроизведение последовательно всех аудиофайлов (на экране горит иконка R_ALL)
	Иконка «Информация» Нажатие на нее показывает информацию об аудиофайле (альбом, исполнитель, размер)
	Иконка «Плейлист» Нажатие на нее открывает плейлист, в котором можно выбрать аудиофайл для воспроизведения
	Иконка «Выключить звук» Нажатие на нее выключает/включает звук воспроизводимого аудиофайла

Фильм



1. Дорожка воспроизведения

2. Прошедшее время/Общее время дорожки воспроизведения

3. Переход к следующим/предыдущим иконкам панели управления







4. Название и формат видеофайла








5. Панель управления

6. Состояние дорожки:

- Воспроизведение – дорожка воспроизводится на скорости $x1$;
- Пауза – воспроизведение дорожки приостановлено;
- FF >> 2/4/8/16/24/32 – перемотка дорожки вперед на скорости $x2/x4/x8/x16/x24/x32$;
- FF << 2/4/8/16/24/32 – перемотка дорожки назад на скорости $x2/x4/x8/x16/x24/x32$;
- SlowF >> 1/2;1/4;1/8;1/16;1/24 – воспроизведение видеофайла на скорости 1/2, 1/4, 1/8, 1/16, 1/24

Панель управления

	<p>Иконка «Воспроизведение/Пауза» Нажатие на нее:</p> <ul style="list-style-type: none"> • запускает/приостанавливает воспроизведение видеофайла; • запускает воспроизведение видеофайла на нормальной скорости x1, когда запущена перемотка
	<p>Иконка «FB» Нажатие на нее последовательно изменяет скорость перемотки назад (x2, x4, x8, x16, x24, x32) и в итоге возвращает к нормальному воспроизведению на скорости x1</p>
	<p>Иконка «FF» Нажатие на нее последовательно изменяет скорость перемотки вперед (x2, x4, x8, x16, x24, x32) и в итоге возвращает к нормальному воспроизведению на скорости x1</p>
	<p>Иконка «Prev» Нажатие на нее запускает воспроизведение предыдущего видеофайла</p>
	<p>Иконка «Next» Нажатие на нее запускает воспроизведение следующего видеофайла</p>
	<p>Иконка «Остановить» Нажатие на нее останавливает воспроизведение и закрывает воспроизводимый видеофайл</p>

	<p>Иконка «R_ALL/R_ONE» Нажатие на нее устанавливает:</p> <ul style="list-style-type: none"> • зацикленное повторение одного видеофайла (на экране горит иконка R_ONE); • воспроизведение последовательно всех видеофайлов (на экране горит иконка R_ALL)
	<p>Иконка «Информация» Нажатие на нее показывает информацию о видеофайле (разрешение, аудио, субтитры, размер) и при наличии возможности позволяет выбрать аудиодорожку и субтитры</p>
	<p>Иконка «Плейлист» Нажатие на нее открывает плейлист, в котором можно выбрать видеофайл для воспроизведения</p>
	<p>Иконка «Zoom+» Нажатие на нее последовательно приближает картинку воспроизводимого видеофайла (x2, x4, x8) и в итоге возвращает к изначальному виду картинки</p>
	<p>Иконка «Zoom-» Нажатие на нее последовательно отдаляет картинку воспроизводимого видеофайла (x1/2, x1/4, x1/8) и в итоге возвращает к изначальному виду картинки</p>
	<p>Иконка «SlowF» Нажатие на нее последовательно замедляет воспроизводимый видеофайл (x1/2, x1/4, x1/8, x1/16, x1/24) и в итоге возвращает к обычной скорости воспроизведения x1</p>
	<p>Иконка «StepF» Нажатие и удерживание этой иконки позволяет медленно покадрово воспроизводить видеофайл</p>



Иконка «16:9/Авто/4:3»

Нажатие на нее последовательно изменяет соотношение сторон изображения на следующие значения:

- 16:9 – соотношение сторон стандартного прямоугольника (ширина в 2 раза больше высоты);
- Авто – соотношение сторон устанавливается автоматически, исходя из ширины и длины изображения;
- 4:3 – соотношение сторон прямоугольника, близкого к квадратной форме



Иконка «Goto»

Нажатие на нее открывает возможность установить момент в видеофайле, к которому нужно перейти:

Enter search time

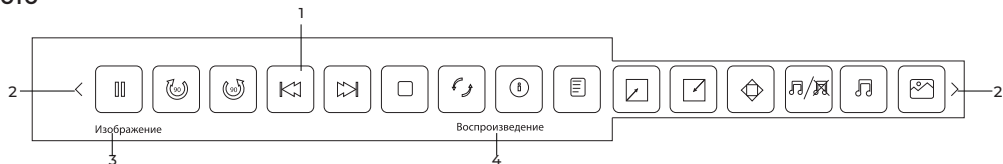
00	:	00	:	00
----	---	----	---	----

OK

Перемещайтесь между параметрами с помощью кнопок **◀**, **▶** на пульте ДУ. Красным цветом при этом выделяется настраиваемый параметр. Изменяйте настраиваемый параметр с помощью кнопок **▲**, **▼** на пульте ДУ.

Подтвердите переход к установленному времени с помощью кнопки **OK** на пульте ДУ







Фото












1. Панель управления
2. Переход к следующим/предыдущим иконкам панели управления
3. Название и формат изображения
4. Состояние дорожки

Панель управления

	<p>Иконка «Воспроизведение/Пауза» Запускает/приостанавливает презентацию изображений</p>
	<p>Иконка «Вправо» Нажатие на нее поворачивает изображение вправо.</p> <p>i Если презентация изображений приостановлена, то нажатие на эту кнопку повернет изображение вправо и запустит презентацию. При переходе к следующему изображению поворот изображения сбрасывается</p>

	<p>Иконка «Влево» Нажатие на нее поворачивает изображение влево</p> <p>i <i>Если презентация изображений приостановлена, то нажатие на эту кнопку повернет изображение влево и запустит презентацию. При переходе к следующему изображению поворот изображения сбрасывается</i></p>
	<p>Иконка «Prev» Нажатие на нее возвращает предыдущее изображение</p>
	<p>Иконка «Next» Нажатие на нее демонстрирует следующее изображение</p>
	<p>Иконка «Остановить» Нажатие на нее останавливает презентацию изображений и закрывает файл</p>
	<p>Иконка «R_ALL/R_ONE» Нажатие на нее устанавливает:</p> <ul style="list-style-type: none"> • зацикленное повторение одного изображения (на экране горит иконка R_ONE); • воспроизведение последовательно всех изображений (на экране горит иконка R_ALL)
	<p>Иконка «Информация» Нажатие на нее показывает информацию об изображении (разрешение, размер, дата создания, время создания)</p>


	<p>Иконка «Плейлист» Нажатие на нее открывает плейлист, в котором можно выбрать изображение для воспроизведения</p>
	<p>Иконка «Zoom+» Нажатие на нее последовательно приближает воспроизводимое изображение (x2, x4, x8) и в итоге возвращает к изначальному виду</p> <p> <i>Нажатие на эту кнопку приостанавливает презентацию изображений на приближаемом изображении</i></p>
	<p>Иконка «Zoom-» Нажатие на нее последовательно отдаляет воспроизводимое изображение (x1/2, x1/4, x1/8) и в итоге возвращает к изначальному виду</p> <p> <i>Нажатие на эту кнопку приостанавливает презентацию изображений на приближаемом изображении</i></p>
	<p>Иконка «Переместить» При приближении воспроизводимого изображения, нажатие на нее позволяет перемещаться по изображению</p>
	<p>Иконка «Включить музыку» Нажатие на нее позволяет включить/выключить воспроизведение аудиодорожки на фоне презентации изображений</p> <p> <i>Чтобы эта иконка стала активна, сначала нужно выбрать аудиофайлы для воспроизведения с помощью иконки «Аудиодорожки». По умолчанию возможность включения аудиодорожки на фоне презентации выключена, и иконка зачеркнута </i></p>



Иконка «Аудиодорожки»

Нажатие на нее открывает список доступных аудиофайлов, которые можно выбрать для проигрывания на фоне презентации изображений



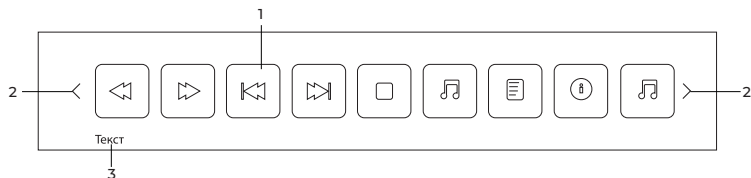
Чтобы выбранные аудиофайлы начали воспроизводиться, нажмите на иконку «Включить музыку». Иконка должна перестать быть зачеркнутой 



Иконка «Переходы»




Нажатие на эту кнопку меняет эффекты переходов между изображениями в презентации (затвор, кисть, слайд, случайный, Fade, эффект)









Текст




1. Панель управления
2. Переход к следующим/предыдущим иконкам панели управления
3. Название и формат текстового документа

Панель управления

	Иконка «Вверх» Нажатие на нее прокручивает текстовый документ на экране вверх
	Иконка «Вниз» Нажатие на нее прокручивает текстовый документ на экране вниз
	Иконка «Предыдущий» Нажатие на нее возвращает предыдущий текстовый документ


	<p>Иконка «Следующий» Нажатие на нее открывает следующий текстовый документ</p>
	<p>Иконка «Остановить» Нажатие на нее закрывает файл</p>
	<p>Иконка «Включить музыку» Нажатие на нее позволяет включить/выключить воспроизведение аудиодорожки на фоне текста</p> <p>i <i>Чтобы эта иконка стала активна, сначала нужно выбрать аудиофайлы для воспроизведения с помощью иконки «Аудиодорожки». По умолчанию возможность включения аудиодорожки на фоне текста выключена, и иконка зачеркнута </i></p>
	<p>Иконка «Плейлист» Нажатие на нее открывает плейлист, в котором можно выбрать текст для открытия</p>
	<p>Иконка «Информация» Нажатие на нее показывает информацию о тексте (размер)</p>
	<p>Иконка «Аудиодорожки» Нажатие на нее открывает список доступных аудиофайлов, которые можно выбрать для проигрывания на фоне текста</p> <p>i <i>Чтобы выбранные аудиофайлы начали воспроизводиться, нажмите на иконку «Включить музыку». Иконка должна перестать быть зачеркнутой </i></p>

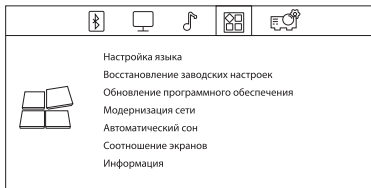
МЕНЮ НАСТРОЕК

Чтобы перейти в меню настроек, на главном экране в правом верхнем углу выберите иконку  и нажмите на кнопку ОК на пульте ДУ.

Автоматически откроется вкладка с общими настройками.

Общие настройки

При переходе в меню настроек **Общие настройки**  каждый раз открываются автоматически.



Выбор языка

Выберите строчку **Настройка языка** и нажмите на кнопку ОК на пульте ДУ, чтобы перейти к настройке. Далее выберите один из предложенных языков. Для подтверждения выбора нажмите на кнопку ОК на пульте ДУ. Чтобы выйти из раздела на-

стройки языка без изменения языка, нажмите на кнопку  или кнопку  на пульте ДУ.

Язык экранного меню		
English	中文	Français
Русский	Polski	Deutsch
Español	Bahasa Indonesia	Bahasa Malay
OK Enter		Меню

Сброс настроек до заводских значений

Выберите строчку **Восстановление заводских настроек** и нажмите на кнопку ОК на пульте ДУ, чтобы перейти к сбросу. Далее с помощью кнопки ОК на пульте ДУ либо подтвердите восстановление до заводских настроек, выбрав иконку ДА, либо выйдите из раздела без сброса, выбрав иконку НЕТ. Если Вы выбрали иконку ДА, фокусировка автоматически изменится до заводских настроек, сам прибор перезагрузится и предложит Вам снова выбрать язык как при первом включении.



После сброса до заводских значений нужно будет настроить фокусировку, выбрать сеть Wi-Fi и провести все остальные нужные Вам настройки.

Обновление ПО

Для того чтобы проверить наличие новой версии программного обеспечения, выберите строчку **Обновление программного обеспечения** и подтвердите выбор нажатием на кнопку OK на пульте ДУ. Если новая версия ПО есть, Вы увидите ее в этом разделе, если нет, то на экране появится предупреждающее сообщение. Чтобы выйти из раздела, нажмите на кнопку **EXIT** на пульте ДУ.

Не удастся обнаружить программное обеспечение!

Модернизация сети

Поиск обновлений программного обеспечения.

Автоотключение

Выберите строчку **Автоматический сон** и нажмите на кнопку OK на пульте ДУ, чтобы перейти к настройке автоотключения прибора. В этом разделе Вы можете выбрать время автоотключения **1, 2 или 3 часа**, выключить автоотключение, выбрав строчку **Off**, либо самостоятельно настроить время автоотключения в диапазоне от 0 до 24 часов, выбрав строчку **Пользователь**. Любой свой выбор подтвердите нажатием на кнопку OK на пульте ДУ. Чтобы выйти из раздела **Пользователь**, нажмите на кнопку **EXIT** на пульте ДУ. Чтобы выйти из раздела **Автоматический сон**, нажмите на кнопку **MENU** или на кнопку **EXIT** на пульте ДУ.

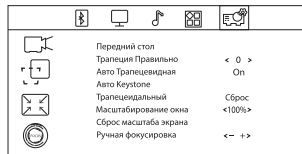
Настройка соотношения сторон экрана

Выберите строчку Соотношение экранов и нажмите на кнопку OK на пульте ДУ, чтобы изменить соотношение сторон (16:9 или 4:3).

i Также в самом низу раздела *Общие настройки* Вы можете найти информацию о прошивке прибора.

Настройки проецирования

Выберите иконку  для перехода к настройке проецируемого изображения.



Ориентация проецируемого изображения

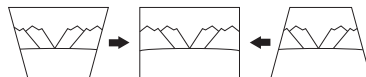
В зависимости от того, как расположен проектор, Вам необходимо настроить ориентацию проецируемого изображения. Для изменения ориентации нажимайте на кнопку OK или на кнопки **^, v, <, >** на пульте ДУ, пока не выберете нужный вид.

Есть 4 ориентации проецируемого изображения:

- **Передний стол.** Выберите эту ориентацию, если проектор располагается на горизонтальной поверхности или подвешенным под потолок в прямом положении перед проецирующей поверхностью. Это самый распространенный способ расположения проектора.
- **Передний потолок.** Выберите эту ориентацию, если проектор располагается подвешенным под потолок в перевернутом положении перед проецирующей поверхностью.
- **Задний стол.** Выберите эту ориентацию, если проектор располагается на горизонтальной поверхности или подвешенным под потолок в прямом положении позади проецирующей поверхности. Для расположения позади проецирующей поверхности требуется специальный экран для обратной проекции.
- **Задний потолок.** Выберите эту ориентацию, если проектор располагается подвешенным под потолок в перевернутом положении позади проецирующей поверхности. Для расположения позади проецирующей поверхности требуется специальный экран для обратной проекции.

Настройка трапециевидного искажения

Трапециевидность выражается в заметном уменьшении ширины нижней (от 1 до 50) или верхней (от -1 до -50) части проецируемого изображения. Такое случается при расположении проектора не перпендикулярно, а под углом к проецирующей поверхности.

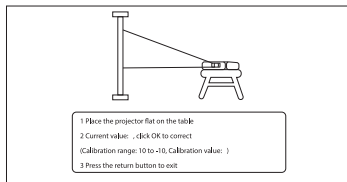


Для ручной настройки выберите строчку **Трапеция Правильно** и с помощью кнопок **←**, **→** на пульте ДУ настройте трапециевидность изображения.

Для автоматической корректировки трапециевидности выберите строчку **Авто Трапецевидная** и нажав на кнопку ОК на пульте ДУ включите/выключите автоматическую корректировку трапециевидности изображения: ON – автоматическая корректировка включена, OFF – автоматическая корректировка выключена.

Для автоматической корректировки трапециевидности правой и левой части выберите строчку **Авто Keystone** и нажмите на кнопку ОК на пульте ДУ, чтобы перейти к настройке. Далее нажмите

на кнопку ОК на пульте ДУ, чтобы автоматически скорректировать трапецеидальность правой и левой стороны.



Для сброса корректировки трапецеидальности выберите строчку **Трапецеидальный сброс** и нажмите на кнопку ОК на пульте ДУ.

i Если у Вас включена автоматическая корректировка трапецеидальности изображения, то трапецеидальный сброс будет невозможен.

Масштаб проецируемого изображения

Вы можете вручную настроить масштаб проецируемого изображения в диапазоне от 50 до 100 %.

Для этого выберите строчку **Масштабирование окна** и с помощью кнопок **←**, **→** на пульте ДУ настройте масштаб.


Для сброса настроенных значений масштаба экрана до значения 100% выберите строчку **Сброс масштаба экрана** и нажмите на кнопку ОК на пульте ДУ.

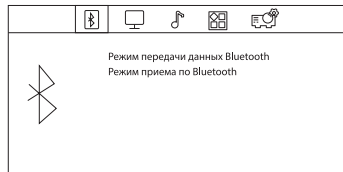
Фокусировка изображения

Для фокусировки изображения выберите строчку **Ручная фокусировка** и с помощью кнопок **←**, **→** на пульте ДУ настройте фокусировку изображения.

i Вы также можете настраивать фокус нажатием и удерживанием кнопок **F+** и **F-** на пульте ДУ.

Настройка Bluetooth



Выберите иконку  для перехода к настройке Bluetooth.

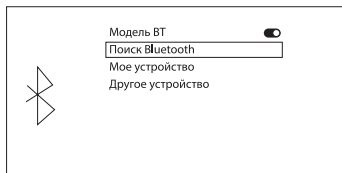


Вы можете использовать устройство для приема и передачи сигнала по Bluetooth.

Передача данных по Bluetooth

Для передачи данных по Bluetooth выберите строчку **Режим передачи данных Bluetooth** и нажмите на кнопку ОК на пульте ДУ, чтобы перейти к настройке.

Для включения Bluetooth на проекторе выберите строчку **Модель BT** и нажмите на кнопку ОК на пульте ДУ, чтобы перевести переключатель  вправо и включить функцию. Переключатель  при этом загорится зеленым цветом, появятся разделы настройки Bluetooth.

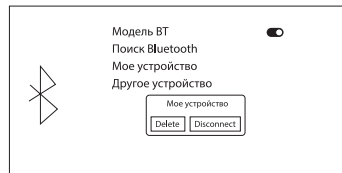


Выберите строчку **Поиск Bluetooth** и нажмите на кнопку ОК на пульте ДУ, чтобы начать поиск устройства для сопряжения, при этом на экране замигают три точки.

Когда устройство будет найдено, его имя появится под строчкой **Другое устройство**. Выберите строчку с именем добавленного устройства и нажмите

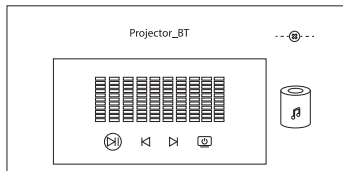
на кнопку ОК на пульте ДУ, чтобы установить с ним связь. Когда устройство будет подключено, его имя переместится под строчку **Мое устройство**.

Чтобы разорвать связь с подключенным устройством, выберите строчку с именем добавленного устройства и нажмите на кнопку ОК на пульте ДУ. На экране появится сообщение, представленное ниже. Чтобы разорвать связь с устройством, выберите иконку **Disconnect** и нажмите на кнопку ОК на пульте ДУ. Чтобы удалить устройство, выберите иконку **Delete** и нажмите на кнопку ОК на пульте ДУ.



Прием данных по Bluetooth

Для приема данных по Bluetooth выберите строчку **Режим приема по Bluetooth** и нажмите на кнопку ОК на пульте ДУ, чтобы перейти к подключению.



Далее на своем устройстве, звуковую дорожку с которого Вы хотите транслировать, выберите имя проектора Projector_BT. После того как связь будет установлена, проектор известит об этом сообщением, на экране появится имя Вашего устройства и красная галочка. Теперь Вы можете использовать проектор как колонку для воспроизведения звуковой дорожки.




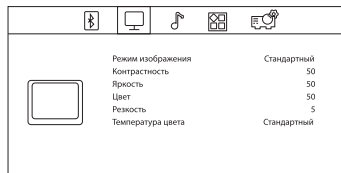
Примерно через 60 сек. работы в качестве колонки проектор прекратит транслировать изображение на проецирующую поверхность и будет работать только динамик, продолжая воспроизводить звуковую дорожку.

Вы можете управлять звуковой дорожкой с помощью пульта ДУ или через транслирующее устройство.

Чтобы остановить прием данных по Bluetooth, нажмите на кнопку **EXIT** на пульте ДУ и вернитесь в раздел **Настройка Bluetooth**.

Настройки изображения

Выберите иконку  для перехода к настройке изображения.



Для настройки режима изображения выберите строчку **Режим изображения** и нажмите на кнопку ОК на пульте ДУ, чтобы перейти к настройке.

Из предложенных вариантов выберите подходящий Вам режим изображения:

- Стандартный:
 - контрастность – 50;
 - яркость – 50;
 - цвет – 50;
 - резкость – 5.
- Динамический:
 - контрастность – 60;
 - яркость – 50;
 - цвет – 90;
 - резкость – 8.
- Умеренный:
 - контрастность – 45;
 - яркость – 50;
 - цвет – 45;
 - резкость – 4.
- Пользователь:
 - настраиваемая контрастность – от 0 до 100;
 - настраиваемая яркость – от 0 до 100;
 - настраиваемый цвет – от 0 до 100;
 - настраиваемая резкость – от 0 до 10.

Режим изображения	
Стандартный	
Динамический	
Умеренный	
Пользователь	
<input type="button" value="OK"/> Enter <input type="button" value="Меню"/>	

Чтобы подтвердить выбор режима изображения, нажмите на кнопку ОК на пульте ДУ. Чтобы выйти из настройки без изменений, нажмите на кнопку или на пульте ДУ.

Если Вы выбрали режим **Пользователь**, то после подтверждения выбирайте параметр, который хотите изменить (контрастность, яркость, цвет, резкость), нажимайте на кнопку ОК на пульте ДУ и с помощью кнопок , , , настраивайте параметр. После настройки нажмите на кнопку ОК, или на пульте ДУ, чтобы подтвердить настройку и выйти.

Для настройки температуры цвета изображения выберите строчку **Температура цвета** и нажмите на кнопку ОК на пульте ДУ, чтобы перейти к настройке.

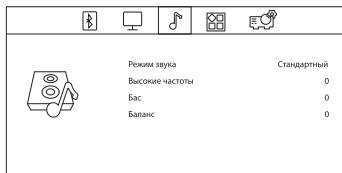
Из предложенных вариантов температуры выберите подходящий Вам:

Температура цвета	
Холодный	
Стандартный	
Теплый	
<input type="button" value="OK"/> Enter <input type="button" value="Меню"/>	

Чтобы подтвердить выбор температуры цвета изображения, нажмите на кнопку ОК на пульте ДУ. Чтобы выйти из настройки, ничего не меняя, нажмите на кнопку **EXIT** или **MENU** на пульте ДУ.

Настройка звука

Выберите иконку  для перехода к настройке звука.



Для настройки режима звука выберите строчку **Режим звука** и нажмите на кнопку ОК на пульте ДУ, чтобы перейти к настройке.

Из предложенных вариантов выберите подходящий Вам режим звука:

- Стандартный:
 - высокие частоты – 0;
 - бас – 0.
- Музыка:
 - высокие частоты – 5;
 - бас – 5.
- Фильм:
 - высокие частоты – 6;
 - бас – 5.
- Спорт:
 - высокие частоты – -3;
 - бас – -3.
- Пользователь:
 - настраиваемые высокие частоты – от -10 до 10;
 - настраиваемый бас – от -10 до 10.

Чтобы подтвердить выбор режима звука, нажмите на кнопку ОК на пульте ДУ. Чтобы выйти из настройки без изменений, нажмите на кнопку **EXIT** или **MENU** на пульте ДУ.

Если Вы выбрали режим **Пользователь**, то после подтверждения выбирайте параметр, который хотите изменить (высокие частоты, бас), нажимайте на кнопку ОК на пульте ДУ и с помощью кнопок **▲**, **▼**, **◀**, **▶** настраивайте параметр. После настройки нажмите на кнопку ОК, **EXIT** или **MENU** на пульте ДУ, чтобы подтвердить настройку и выйти.

Для настройки баланса звука выберите строчку **Баланс** и нажмите на кнопку ОК на пульте ДУ, чтобы перейти к настройке.

С помощью кнопок **▲**, **▼**, **◀**, **▶** настройте параметр. После настройки нажмите на кнопку ОК, **EXIT** или **MENU** на пульте ДУ, чтобы подтвердить настройку и выйти.

УХОД И ОЧИСТКА

Перед очисткой или проведением обслуживания выключайте прибор и отключайте его от электросети.



НИКОГДА не пытайтесь очищать прибор во время работы!

Внимание! Запрещается погружать в воду или ставить под струю воды корпус устройства, электрошнур, кабель HDMI.

Запрещается мыть детали устройства в посудомоечной машине.

Не допускайте попадания воды или другой жидкости внутрь прибора во избежание его повреждения или поражения электрическим током.

Не наносите агрессивные моющие средства на корпус и объектив и не прилагайте чрезмерных усилий при их очистке. Используйте специализированные средства для очистки объектива и никогда не очищайте объектив во время работы проектора.

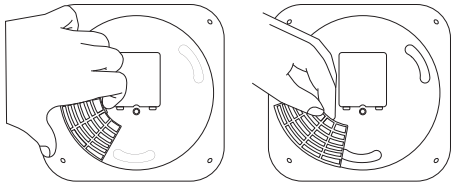
Для очистки объектива от пятен и отпечатков используйте чистые мягкие ткани или салфетки, не оставляющие ворса (фланель, хлопок, микрофибра и т.д.) или специализированные салфетки для линз и очков.

Следите, чтобы используемые материалы для очистки были чистыми, во избежание царапин и потерь на объективе!

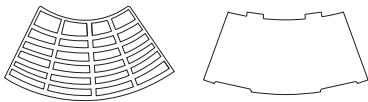
Корпус пульта ДУ обрабатывается влажной салфеткой, затем вытирается насухо. Для сокращения чисток используйте защитный прозрачный чехол для пульта ДУ.

ОЧИСТКА ВОЗДУХОЗАБОРНИКА

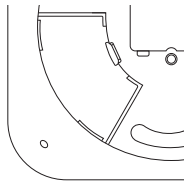
1. Переверните проектор и снимите крышку воздухозаборника.



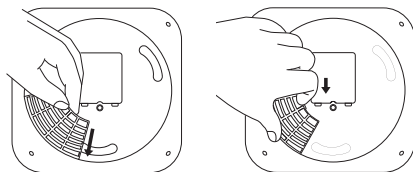
2. Достаньте фильтр и аккуратно очистите его. Также очистите крышку воздухозаборника, используя мягкую кисточку или сухую салфетку.



3. Установите фильтр обратно.




4. Закройте крышку воздухозаборника. Для этого сначала вставьте выступы на крышке в пазы на корпусе, а затем прижмите крышку до щелчка.







ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

- Перед хранением и транспортировкой устройства необходимо тщательно очистить корпус и полностью его просушить.
- Хранение допускается в сухом и хорошо вентилируемом помещении вдали от источников огня, нагревательных приборов и прямых солнечных лучей. Храните прибор в чистом и сухом состоянии, в недоступном для детей месте.
- Электрические устройства транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке устройства используйте оригинальную заводскую упаковку.
- Транспортировка должна осуществляться только в крытом транспорте.
- Устройство должно быть правильно упаковано и закреплено во избежание самопроизвольного перемещения в процессе транспортировки.
- Транспортировка устройства должна исключать возможность непосредственного воздействия на него атмосферных осадков и агрессивной внешней среды.
- При осуществлении транспортировки и хранения устройства запрещается подвергать его механическим воздействиям извне, так как они могут привести к повреждению устройства, нарушению его конструкции или повреждению внешней упаковки.
- При хранении и транспортировке запрещено допускать попадание воды и иных жидкостей на упаковку устройства или внутрь упаковки.
- При проведении погрузочно-разгрузочных работ требуется осторожность.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается	Прибор не подключен к электросети	Удостоверьтесь, что прибор подключен к исправной электророзетке
	Неисправна электророзетка	
	Вы подключили прибор к электросети, но не включили его	Нажмите на кнопку включения/выключения (9) на корпусе прибора или на кнопку «Вкл/Выкл»  на пульте ДУ, чтобы запустить работу прибора. Индикатор (8) должен загореться зеленым цветом
Нет изображения	Источник ввода не подключен или подключен неверно	Проверьте правильность подключения источника ввода (см. раздел «ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ»)
	Не выбран или выбран неверно источник ввода	Правильно выберите источник ввода (см. раздел «ИСПОЛЬЗОВАНИЕ»)
	Объектив закрыт	Перед объективом не должно находиться никаких предметов

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Изображение размыто	Неверно сфокусировано изображение	Настройте фокусировку изображения с помощью кнопок  и  (см. раздел «ИСПОЛЬЗОВАНИЕ»)
	Объектив загрязнен	Очистите объектив полувлажной, а затем сухой тканью, либо специальными салфетками (см. раздел «УХОД И ОЧИСТКА»)
Изображение искривлено	Неверно настроено проецирование изображения	Настройте проецируемое изображение (скорректируйте трапецеидальное искажение, масштаб и т.д.) в соответствии с разделом «Настройки проецирования»
Нет звука	Включен режим «Без звука» кнопкой 	Снова нажмите на кнопку  , чтобы включить звук
	Громкость звука слишком низкая	Увеличьте громкость звука с помощью кнопки VOL+

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Не работает пульт ДУ	Источники питания разрядились	Замените источники питания в пульте ДУ
	Между пультом ДУ и приемником сигнала имеется препятствие	Уберите препятствие
	Вы находитесь далеко от приемника сигнала или направляете пульт не под прямым углом	Встаньте на расстояние не более 10 м от проектора и направляйте пульт ДУ ровно на приемник сигнала
Не получается подключиться к Wi-Fi	Вы выбрали неверную сеть Wi-Fi	Выберите верную сеть Wi-Fi из списка
	Вы неправильно ввели пароль от сети Wi-Fi	Еще раз введите пароль от сети Wi-Fi
	Сеть Wi-Fi не включена	Перезагрузите роутер Wi-Fi и попробуйте снова



Если неисправность не удалось устранить, обратитесь за консультацией в авторизованный сервисный центр или в Отдел заботы о клиентах GARLYN. Все ремонтные работы должны производиться квалифицированными специалистами в сервисном центре.

ОТДЕЛ ЗАБОТЫ О КЛИЕНТАХ GARLYN

КАК СВЯЗАТЬСЯ

Чтобы получить ответы на все интересующие Вас вопросы, обратитесь в наш Отдел заботы о клиентах.

Наши специалисты с радостью помогут решить любые возникшие проблемы и ответят на самые неожиданные вопросы.

Мы также будем рады Вашим предложениям о том, как еще мы можем улучшить наши товары и сделать их максимально удобными и надежными.

С заботой о Вас!

Телефон: 8 (800) 350-05-03 (доб. 2)

Почта: help@garlyn.ru

График работы: с понедельника по пятницу с 8:30 до 20:30.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип товара	проектор
Товарный знак.....	Garlyn
Модель	Lumen 2
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Потребляемая мощность	70 Вт
Материал корпуса.....	пластик
Тип лампы.....	светодиодная
Защита от поражения электротоком	класс II
Мощность лампы	75 Вт
Световой поток.....	2800 Лм
Световой поток (ANSI)	280 ± 10% Лм
Срок службы лампы.....	до 50000 ч
Разрешение проектора.....	1920 × 1080
Технология	LCD
Беспроводная связь.....	Wi-Fi, Bluetooth
Контрастность	1500:1
Поддерживаемые форматы.....	JPEG / PNG / BMP / MPO / MPEG 1 / MPEG 2 / LPCM / MP3 / H.263 / H.264 / AVS / VC1 / MJPEG / RV30 / RV40 / HEVC / MP4 / wmv

Разъемы и интерфейсы	USB / HDMI / AUDIO out
Размер изображения по диагонали	40" - 120"
Проекционное расстояние	1,5-3,5 м
Проекционное соотношение	1,25:1
Стандарт Wi-Fi	2,4/5 Гц
Версия HDMI	1.4
Тип фокуса	электронный
Мощность динамиков	1*5 Вт
Уровень шума	до 40 дБ
Длин электрошнура	1,1 м
Длина HDMI кабеля	1,4 м
Габаритные размеры	198 × 85 × 196 мм
Вес нетто	1,3 кг
Срок службы	3 года

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Проектор	1 шт.
Пульт ДУ	1 шт.
Источник питания	2 шт.
Кабель HDMI.....	1 шт.
Электрошнур съемный	1 шт.
Руководство пользователя	1 шт.
Краткая инструкция пользователя	1 шт.

УТИЛИЗАЦИЯ



Внимание! После окончания срока службы в соответствии с экологическими требованиями не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.



Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Товар участвует в программе расширенной гарантии GARLYN. Ознакомиться с условиями можно на сайте garlyn.ru

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ



Для гарантийного обслуживания не требуется заполнение данного раздела продавцом. Для получения гарантийного обслуживания необходимо предоставить в авторизованный сервисный центр (уполномоченную организацию) документ, подтверждающий дату и факт покупки.

Компания GARLYN® выражает огромную благодарность за Ваш выбор. Мы сделали все возможное, чтобы приобретенный Вами товар удовлетворял Вашим запросам, а качество соответствовало лучшим товарным экземплярам мира. Изготовитель GARLYN® устанавливает для потребителей гарантийный срок на товар в 1 (один) год при соблюдении правил и условий эксплуатации и хранения товара.

Обязательства изготовителя GARLYN® распространяются только на товары, которые предназначены для бытового использования физическим лицом –

потребителем, – и не распространяются на товары, которые используются в коммерческих или промышленных целях.

Гарантийный срок на принадлежности, входящие в комплектность товара, приравнивается к сроку на основное изделие за исключением следующих:

- на встроенные и внешние батареи/аккумуляторы гарантийный срок составляет 6 месяцев;
- на аксессуары, которые не являются неотъемлемой частью конструкции и не влияют на работу и функциональное назначение товара, гарантия не распространяется. К таким аксессуарам относятся: решетки/сетки из нержавеющей стали аэрогриля, разделитель чаши аэрогриля, решетки/съёмные панели для гриля, прихватки, перчатки, рукавицы, термоперчатки, мерные стаканы, воронки, чаши, стаканы, кувшины, контейнеры, емкости, резервуары, крышки, заглушки, кожухи, кабели USB, кабели USB/DC, электрошнуры съёмные, удлинители, шнуры для прикуривателя автомобиля, ножи, шнеки, терки, шинковки, бургер-пресс, насадки и основания блендера/кухонной машины/мясорубки, венчики и крюки миксера/кухонной машины, перфорированные диски для приготовления фарша, фиксирующие кольца дисков для приготовления фарша,

съемные втулки, толкатели, загрузочные лотки, щеточки, щетки, щеточки-ершики, скребки, салфетки/инструменты/приспособления для очистки, ножки, присоски, крючки, ремешки, хомуты, источники питания/батарейки, защитные накладки выпрямителя, крепеж для монтажа/сборки, болты регулировки, отвертки, съемные шланги/трубки, съемные поддоны для капель/жира, термощуп, насадки зубных щеток/ирригаторов, зарядный стакан зубной щетки, дорожный футляр, чехлы, мешки, комбинированные фильтры, HEPA-фильтры, водяные фильтры, фильтры предварительной очистки, воздушные фильтры, угольные фильтры, каталитические фильтры, фильтры грубой очистки, фильтрующие губки, фильтры забора грязной воды, фильтры бака для чистой воды, фильтры продуктов, фильтры для соков, сито-фильтры, бессеточные фильтры, фильтры от накипи, заварочные фильтры, маркеры/стиратели, съемные корпуса фильтров, материалы для пропитки, губки, подушечки, стерилизующие картриджи, рожки, насадки для рожков, темперы, темперы с мерной ложкой, мерные ложки, решетки контейнеров для сбора капель, трубки забора молока/соединительные гибкие трубочки, кольцо-дозатор из нержавеющей стали, платформа из нержавеющей

стали, заглушки, уплотнители, уплотнительные кольца, съемные детали вспенивателя, клапаны, спиралевидная игла, флаконы/бутылочки для воды, съемные кольца, держатели салфеток, салфетки для мытья, страховочные тросы, чаши с антипригарным/керамическим покрытием, контейнеры для приготовления на пару, лопатки, ложки, черпаки, силиконовые крышки, комплекты напольной установки/колесиков, щетки, насадки, переходники, удлинители, ролики, турбощетки, мешки-пылесборники, уровни, поддоны, сетки, платформа весов, рулоны, зип-пакеты, пакеты, диффузоры, концентраторы, насадка с технологией NutriAmino, насадки для создания локонов, щетки фенов, капсулы Nano Collagen, съемные лопасти для замешивания, формы для выпекания/выпечки/для льда, держатель для яиц, полки холодильной камеры, паровые шланги, сопла, нож для срезания фольги, противни, вертели, полки из дерева и другое;

- на упаковку и документацию, прилагаемую к товару;
- гарантия на запасные части, комплектующие и материалы, замененные в процессе гарантийного ремонта, прекращается в дату окончания гарантии на основной товар. Если срок

оставшейся гарантии на основной товар составляет менее 6 месяцев, то на замененные комплектующие и материалы устанавливается гарантия сроком 6 месяцев.

Изготовитель не несет гарантийные обязательства в следующих случаях:

1. Если товар, предназначенный для личных (бытовых, семейных) нужд, использовался для осуществления предпринимательской деятельности, а также в иных целях, не соответствующих его прямому назначению.
2. Если на товаре присутствуют следы нарушения условий эксплуатации, указанных в разделе МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ, правил установки и использования, указанных в разделах ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ и ИСПОЛЬЗОВАНИЕ, правил хранения, указанных в разделе ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА, очистки товара, указанных в разделе УХОД И ОЧИСТКА данного руководства пользователя, краткой инструкции пользователя или другой документации, передаваемой потребителю в комплекте с товаром.
3. Если товар имеет следы неквалифицированного ремонта (использование неоригинальных запасных частей, вскрытие и ремонт товара лицами, не уполномоченными изготовителем).
4. Если дефект или повреждение вызвано изменением конструкции или схемы товара, подключением внешних устройств, не предусмотренных изготовителем.
5. Если дефект вызван действием непреодолимых сил, несчастными случаями, умышленными или неосторожными действиями потребителя или третьих лиц.
6. Если обнаружены недостатки, возникшие после передачи товара потребителю вследствие механического повреждения, воздействия влаги, высоких или низких температур, коррозии, окисления, попадания внутрь посторонних предметов, веществ, других жидкостей, насекомых или животных.
7. Если дефект возник вследствие естественного износа при эксплуатации товара. При этом под естественным износом понимаются последствия эксплуатации товара, вызвавшие ухудшение его технического состояния и внешнего вида из-за длительного использования данного товара.
8. Если повреждения (недостатки) вызваны несоответствием стандартам или техническим регламентам питающих кабельных сетей и других подобных внешних факторов, подключением

к товару других несоответствующих или неисправных внешних устройств.

9. Если повреждения вызваны использованием нестандартных (неоригинальных и/или некачественных (поврежденных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей, элементов питания и пр.
10. Если данные, указанные на маркировочных этикетках товара, исправлены, стерты, а также в случае отсутствия маркировочных этикеток на товаре.

Срок службы товара для потребителей зависит от категории товара и составляет от 3 до 10 лет. Данный срок службы актуален при соблюдении условий эксплуатации, указанных в разделе МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ, правил установки и использования, указанных в разделах ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ и ИСПОЛЬЗОВАНИЕ, правил хранения, перечисленных в разделе ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА, очистки товара, указанной в разделе УХОД И ОЧИСТКА данного руководства пользователя, краткой инструкции пользователя или другой документации, передаваемой потребителю в комплекте с товаром. Учитывая высокое качество, надежность и степень безопасности товаров GARLYN®, фактический срок эксплуатации

может значительно превышать срок, установленный Изготовителем.

Точную информацию о сроке службы товара Вы можете посмотреть в разделе ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ данного руководства пользователя или на сайте garlyn.ru.

В новых устройствах соответствующих групп товаров (утюги, парогенераторы, пароочистители, отпариватели, паровые швабры, пылесосы с функцией влажной уборки, ирригаторы, климатические комплексы, увлажнители, мойки воздуха, кофеварки, кофемашины, стиральные машины, роботы-мойщики окон и другие) допускается наличие следов влаги и иных признаков инспекции.

Количество допустимых битых пикселей на телевизорах, наличие которых не является дефектом:

- диагональ 43": допустимо до 7 битых пикселей;
- диагональ 55": допустимо до 12 битых пикселей;
- диагональ 65": допустимо до 15 битых пикселей.

Если количество битых пикселей на телевизоре превышает указанное выше количество, это является дефектом, и изготовитель несет гарантийные обязательства.

Гарантийный срок и срок службы исчисляется с даты передачи товара потребителю. При невозможности установить точную дату передачи товара потребителю гарантийный срок исчисляется с даты производства + 2 месяца.

Мы настоятельно рекомендуем Вам обращаться только в авторизованные сервисные центры, если у Вас возникнут какие-либо проблемы, связанные с эксплуатацией и/или работоспособностью приобретенного товара GARLYN®.



Узнать адреса и телефоны авторизованных сервисных центров (уполномоченных организаций), а также задать вопрос по качеству товара GARLYN® Вы можете по телефону Отдела заботы о клиентах 8 (800) 350-05-03 (доб. 2).

АВТОРИЗОВАННЫЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР В ВАШЕМ РЕГИОНЕ

Перед обращением в сервисный центр рекомендуем Вам обратиться на горячую линию Отдела заботы по телефону 8 (800) 350-05-03 (доб. 2).

Специалисты Отдела заботы предоставят рекомендации по устранению проблемы и, при необходимости, оформят заявку на посещение сервисного центра.

Полную информацию о сервисных центрах компании GARLYN® в Вашем регионе можно найти на официальном сайте компании garlyn.ru в разделе «Гарантия».

Гарантийный срок: 12 месяцев с даты продажи изделия
Дату изготовления Вы можете найти на корпусе устройства
Спроектировано и разработано компанией Garlyn
Сделано в Китае

У техники есть



www.garlyn.ru

Lumen 2-UM-02-UT